

**Câmara Técnica de Comunicação, Participação, Diálogo e
Controle Social (CT-CPDCS) – CIF**

Nota Técnica nº. 05/2018/CTCPDCS/CIF

ASSUNTO: Avaliação da solicitação da Fundação Renova para retirada do idioma espanhol do site da Fundação

SUMÁRIO EXECUTIVO

1. Conforme Nota Técnica nº 01 da CT CPDCS de 12 de maio de 2017, essa Câmara Técnica já havia aprovado a retirada do idioma espanhol do site da Fundação Renova.
2. A Fundação Renova encaminhou um novo ofício, de 05 de junho de 2018, para a CT CPDCS, reiterando essa solicitação e atualizando os dados de acesso, ao idioma Espanhol, no Portal da Fundação Renova.

ANÁLISE

3. Com relação a esse ofício, elencamos aqui as considerações apresentadas pela Fundação Renova como justificativa para o atendimento à demanda da retirada do idioma do site da Fundação:
 - Durante o período de análise, o conteúdo em espanhol foi responsável por exatamente 0,29% de total de sessões e usuários conquistados;
 - Dos 2.054 acessos em espanhol, 22,7% (467 acessos) vieram do Brasil. O que pode representar uma fatia grande de acessos pelo time da Renova, parceiros e até brasileiros com sistema operacional configurado para o espanhol;
 - Analisando os 10 principais acessos ao site, países de língua espanhola não estão presentes, o que demonstra a baixa expressividade desse idioma para os acessos no site da Fundação Renova;
 - De todos os 705.863 acessos ao site até aqui, 656.879 são de países de língua portuguesa e apenas 2.054 vieram de países de língua espanhola;
 - Mesmo entre os 2.054 acessos em espanhol, 22,7% foram provenientes do Brasil. O crescimento de sessões e usuários é muito baixo em um período de 1 ano, não proporcional ao crescimento do site como um todo.

RECOMENDAÇÕES FINAIS

4. Considerando o exposto acima, a Câmara Técnica aprova a retirada do idioma espanhol do site da Renova, apresentando essa Nota Técnica por meio de deliberação do CIF, a fim de que os recursos destinados às atualizações, tradução e manutenção da língua espanhola no site e nas ações de comunicação da Fundação, sejam redirecionados aos demais programas previstos no TTAC.

Belo Horizonte, 18 de junho de 2018.


MARIA THEREZA FERREIRA TEIXEIRA
Coordenadora da CT CPDCS